



Arganline  
Macadamia



## Elixir 12 OILS

### ¿QUÉ ES? WHAT IS IT? QU'EST-CE QUE C'EST? O QUE É?

SÉRUM con características únicas. ELIXIR 12 OILS es una combinación especialmente desarrollada para nutrir el cabello, reponiendo sus estructuras de forma esencial. Ofrece múltiples beneficios, tales como: • **Protección contra agentes externos.** • **Nutrición avanzada.** • **Escudo anti-sequedad.** • **Ligereza sin apelmazar gracias a su fácil y rápida absorción a través de la cutícula del cabello.** • **Define tu peinado eliminando la electricidad estática y tratando las puntas abiertas y ofreciendo una suavidad extraordinaria en todo el cabello aportando un movimiento natural, sin engrasar ni apelmazar tu peinado, regenerando las estructuras gracias a la fuerza de los 12 poderosos aceites naturales.**

It is an extraordinary combination of legendary precious oils obtained from nuts, seeds, herbs and fruits.

SÉRUM with unique characteristics. ELIXIR 12 OILS is a combination designed specifically to nourish hair, restoring its structures essentially. It offers multiple benefits, such as: • **Protection against external agents.** • **Advanced nourishment.** • **Antidryness shield.** • **Lightness but without weighing hair down, thanks to its easy, fast absorption through the hair cuticle.** • **Defines your hair style removing static electricity and treating split ends and offering extraordinary smoothness throughout the hair, providing a natural movement, without getting your hair greasy or weighing it down, regenerating its structures thanks to the strength of the 12 powerful natural oils.**

C'est une combinaison extraordinaire d'huiles précieuses et légendaires obtenues à partir de noix, de graines, de plantes et de fruits. SÉRUM aux caractéristiques uniques. ELIXIR 12 OILS est une combinaison spécialement développée pour nourrir les cheveux, reconstituant essentiellement leurs structures. Ce produit offre de multiples bienfaits, tels que : • **Protection contre les agents extérieurs.** • **Nutrition avancée.** • **Bouclier anti-sécheresse.** • **Légèreté sans alourdir grâce à son absorption facile et rapide par la cuticule du cheveu.** • **Définissez votre coiffure en éliminant l'électricité statique et en traitant les pointes fourchues, ainsi qu'en offrant une douceur extraordinaire à la chevelure afin de donner un mouvement naturel, sans graisser ni alourdir votre coiffure, en régénérant les structures grâce à la force des 12 huiles naturelles puissantes.**

É uma extraordinária combinação de óleos preciosos e lendários obtidos de nozes, sementes, ervas e frutas.

SÉRUM com características únicas. ELIXIR 12 OILS é uma combinação especialmente desenvolvida para nutrir os cabelos, reabastecendo as suas estruturas de maneira essencial. Oferece vários benefícios, como: • **Proteção contra agentes externos.** • **Nutrição avançada.** • **Escudo anti-secura** • **Leveza sem pesar, graças à sua absorção fácil e rápida através da cutícula capilar.** • **Define seu penteado eliminando a electricidade estática e tratando pontas espigadas e oferecendo uma suavidade extraordinária em todo o cabelo, proporcionando um movimento natural, sem lubrificar ou pesar o penteado, regenerando as estruturas graças à força dos 12 poderosos óleos naturais.**

### ¿CÓMO ACTÚAN LOS ACEITES ESENCIALES ?

#### HOW DO ESSENTIAL OILS ACT?

#### COMMENT LES HUILES ESSENTIELLES AGISSENT-ELLES ?

#### COMO ACTUAM OS ÓLEOS ESSENCIAIS?

##### Argán, Argan

Actúa como antioxidante e hidratante, evitando la sequedad del cabello y reduciendo la irritación del cuero cabelludo. Su contenido en insaponificables le confiere propiedades reestructurantes y regenerantes. It acts as antioxidant and moisturiser, preventing dry hair and reducing scalp irritation. Its content in unsaponifiables gives it restructuring and regenerating properties.

Agit comme un agent antioxydant et hydratant, en évitant la sécheresse des cheveux et en réduisant l'irritation du cuir chevelu. Sa teneur en insaponifiables lui confère des propriétés restructurantes et régénérantes.

Actua como antioxidante e hidratante, prevenindo o ressequimento dos cabelos e reduzindo a irritação do couro cabeludo. Seu conteúdo insaponificável confere-lhe propriedades de reestruturação e regeneração.

##### Macadamia, Macadamia

Derivado que aumenta la resistencia y brillo del cabello después de cualquier acción térmica.

It increases hair resistance and brightness after any thermal action.

Augmente la résistance et la brillance des cheveux après toute action thermique.

Aumenta a resistência e o brilho dos cabelos após qualquer acção térmica.

##### Nuez de Karité, Shea nut, Noix de karité, Noz de Karité

Proporciona al cabello una sensación sedosa y suave.

Provides the hair with a silky, soft sensation.

Apporte à la chevelure une sensation soyeuse et douce.

Proporciona uma sensação sedosa e suave ao cabelo.

##### Semilla de algodón, Cotton seed, Graine de coton, Sementes de algodão

Propiedades emolientes, nutritivas y protectoras ricas en Vitamina F.

Emollient, nourishing and protective properties, rich in Vitamin F.

Possède des propriétés emollientes, nutritives et protectrices, riche en vitamine F.

Propriedades emolientes, nutritivas e protectoras ricas em vitamina F.

##### Coco, Coconut, Coco

Retiene la humedad debido a su naturaleza antivaporizante. Su estabilidad evita la rotura del cabello.

It retains moisture due to its antivaporising nature. Its stability prevents hair breakage.

Retient l'humidité en raison de sa nature anti-vaporisante. sa stabilité évite la cassure des cheveux.

Retém a humidade devido à sua natureza anti-vaporizante. Sua estabilidade evita a quebra do cabelo.

##### Té verde, Green tea, Thé vert, Chá verde

Agente antioxidante natural que contiene manganeso, potasio, ácido fólico, vitamina C, vitamina K, vitamina B1 y vitamina B2.

Natural antioxidant agent that contains manganese, potassium, folic acid, vitamin C, vitamin K, vitamin B1 and vitamin B2.

Un agent antioxydant naturel qui contient du manganèse, du potassium, de l'acide folique, de la vitamine c, de la vitamine k, de la vitamine b1 et de la vitamine B2.

Agente antioxidante natural que contém manganês, potássio, ácido fólico, vitamina C, vitamina K, vitamina B1 e vitamina B2.

##### Manzanilla, Chamomile, Camomille, camomila

Aséptico natural excelente que protege de las condiciones ambientales adversas.

Excellent natural antiseptic that protects from adverse environmental conditions.

Un antiseptique naturel excellent qui protège des conditions environnementales défavorables.

Excelente asséptico natural que protege contra condições ambientais adversas.

##### Aloe Vera

Es un poderoso regenerador e hidratante natural.

It is a powerful natural regenerator and moisturiser.

T'est un puissant regenerateur et un hydratant naturel.

É um poderoso regenerador e hidratante natural.

##### Cálamo, Calamus, Roseau

Es refrescante y vigorizante reduciendo la pérdida de cabello al fortalecer los bulbos.

It is refreshing and invigorating and reduces hair loss by strengthening the bulbs.

Rafraichit et revigore en réduisant la perte de cheveux en fortifiant les bulbos.

É refrescante e revigorante, reduzindo a perda de cabelo, fortalecendo os bulbos capilares.

##### Mirra, Mhyrr, myrrhe

Su acción curativa y altamente regenerativa ayuda a preservar la integridad del cabello.

Its curing, highly regenerating action helps preserve hair integrity.

Son action curative et tres regeneratrice aide a préserver l'integrité du cheveu.

Sua acção curativa e altamente regeneradora ajuda a preservar a integridade do cabelo.

##### Oliva, Olive, Olive, Aceitona

Contiene agentes nutricionales que restauran y mantienen el cabello saludable.

It contains nourishing agents that restore and maintain the hair healthy.

Contient des agents nutritionnels qui restaurent et maintiennent les cheveux sains.

Contém agentes nutricionais que restauram e mantêm os cabelos saudáveis.

##### Canela, Cinnamon, Cannelle

Las poderosas propiedades antisépticas son útiles para tonificar el sistema.

Its powerful antiseptic properties are useful to tone up the system.

Les propriétés antiseptiques puissantes sont utiles pour tonifier le système.

As poderosas propriedades anti-sépticas são úteis para tonificar o sistema.

### ¿CÓMO SE UTILIZA?

Aplicar de 3 a 6 pulsaciones (relativo a la cantidad de cabello) calentado levemente entre las palmas de las manos y extender de medios apuntas de la fibra capilar.

\*Aplicar en seco para un acabado mas brillante, para cerrar puntas y cabellos muy resacos.

\*Aplicar en húmedo para cabellos finos y para acabados vaporosos después proceder al secado.

#### HOW TO USE IT?

Apply 3 to 6 pulsations (based on the amount of hair) warming it slightly between the palms of the hands and spread from the middle to the end of the hair fibre.

• Apply on dry hair for a shinier finish, to close ends and for very dry hair.

• Apply on wet hair for thin hair and for vaporous finishes after drying.

#### COMMENT DOIT-ON UTILISER CE PRODUIT ?

Appliquer 3 à 6 pressions de produit (en fonction de la quantité de cheveux) en le chauffant légèrement entre les paumes des mains et l'étaler du milieu à la pointe de la fibre capillaire.

• Appliquer sur les cheveux secs pour obtenir un fini plus brillant et fermer les pointes, ainsi que pour les cheveux très secs.

• Appliquer sur les cheveux humides pour les cheveux fins et pour obtenir des finis vaporeux après le séchage.

#### COMO SE UTILIZA?

Aplique de 3 a 6 porções (em relação à quantidade de cabelo) aquecidas levemente entre as palmas das mãos e estenda os meios pontiagudos da fibra capilar.

• Aplique seco para um acabamento mais brilhante, para fechar pontas e cabelos muito secos.

• Aplique húmido para cabelos finos e para acabamentos com vapor após a secagem.



150 ml

